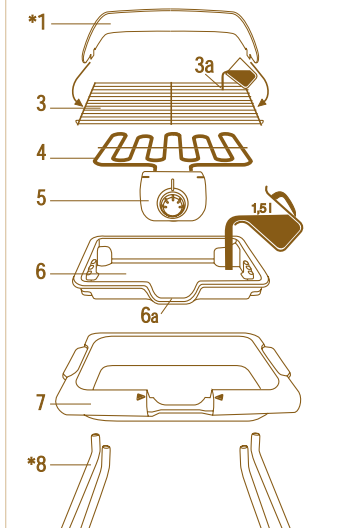
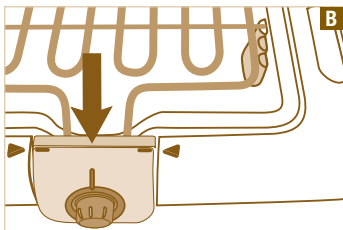
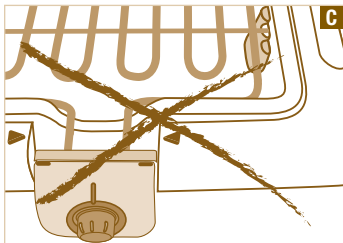
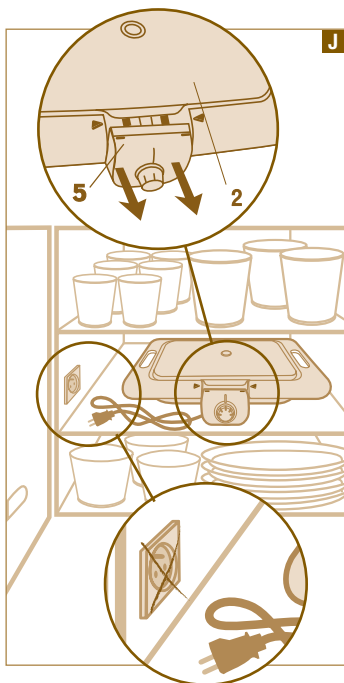
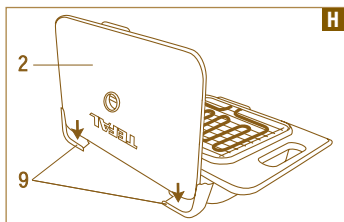
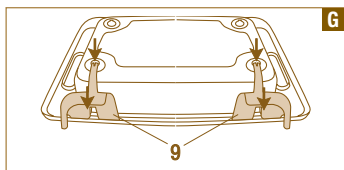
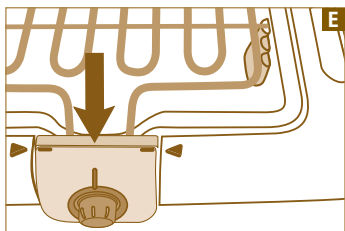
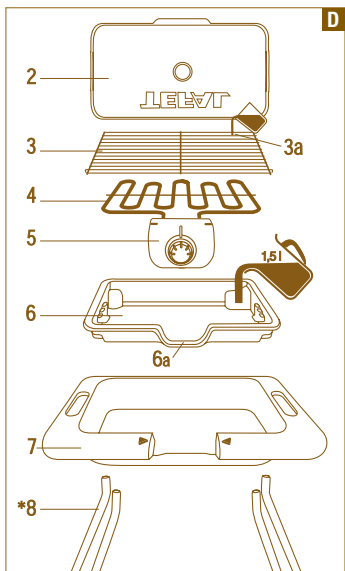


Estivo

A**B****C**

Sensano



Parabéns por ter adquirido este aparelho TEFAL, destinado exclusivamente a um uso doméstico. Leia com atenção o manual de instruções e guarde-o para futuras utilizações. Este manual é comum às diferentes versões, consoante os acessórios entregues com o seu aparelho (atenção: as peças (A – 1) e (A/D – 8) só são entregues com determinados modelos).

A TEFAL reserva-se o direito de modificar a qualquer momento, no interesse dos consumidores, as características ou os componentes deste produto.

Os esquemas da página 2/3 ilustram as instruções.

Montagem

Antes da primeira utilização :

- Retire todas as embalagens, autocolantes ou acessórios diversos tanto no interior como no exterior do aparelho.

* **A/D:** *Atenção, no caso dos modelos com placa anti-salpicos (1) e pés de suporte (8), estas peças são entregues arrumadas entre o reflector (6) e a base do aparelho (7): não se esqueça de as retirar antes de ligar o aparelho.*

- **G:** Fixe firmemente os dois suportes de apoio (9) na parte de trás do aparelho (apenas para o modelo Sensano).

- **A/D:** Junte os pés de apoio (8) (consoante o modelo) com a ajuda do folheto de montagem fornecido juntamente com os acessórios.

- **A/D:** Limpe a grelha (3) e a tampa de protecção (2) (consoante modelo): siga as instruções do parágrafo "Após utilização".

A/D: Coloque o reflector (6) na base do aparelho (7): a parte encurvada do reflector (6a) tem de ficar virada para a frente.

B/E: Coloque a resistência (4) sobre o reflector (6) e, de seguida, pressione com firmeza o painel de controlo (5) para posicioná-lo no compartimento previsto para o efeito, por forma a activar o sistema de segurança.



C/F: *No caso da resistência estar incorrectamente colocada, o sistema de segurança impede o funcionamento do aparelho.*

A/D: Verta sistematicamente no máximo 1,5 litro de água no reflector (6) para o aparelho funcionar.



A/D: Coloque a grelha (3) sobre o aparelho.

* Consoante o modelo:

- **A/D:** Insira os pés de apoio (8) nos pés integrados do corpo do aparelho.

- **A:** Coloque a placa anti-salpicos de gordura (1) sobre a grelha (3) e insira-a entre as barras.

- **H:** Coloque a tampa de protecção (2) nos apoios (9) colocados na parte de trás do aparelho.

Ligação e pré-aquecimento

A/D: Se o seu aparelho não estiver equipado com pés de apoio (8), coloque-o numa superfície firme e resistente ao calor.

Evite utilizá-lo sobre um suporte tipo toalha de mesa.

Nunca coloque o seu aparelho directamente sobre um suporte frágil (mesa de vidro, toalha de mesa, móvel envernizado...).

Para evitar o sobreaquecimento do aparelho, recomendamos que não o coloque num canto ou contra uma parede.

Desenrole o cabo de alimentação por completo.

Certifique-se de que a instalação eléctrica é compatível com a potência e a tensão indicadas por baixo do aparelho.

Ligue o aparelho apenas numa tomada que tenha ligação à terra incorporada.

Ligue o aparelho a uma tomada de corrente residual (RCD) com corrente alterna que não exceda 30 mA.

Se utilizar uma extensão eléctrica :

- deverá ser com ligação à terra incorporada ;
- deverá tomar as devidas precauções para que ninguém tropece.

Se o cabo de alimentação estiver danificado o mesmo deverá ser substituído pelo fabricante, serviço de assistência ou por uma pessoa qualificada de modo a evitar perigo.

Ligue a ficha à tomada.

Nunca ligue o aparelho se não estiver a ser utilizado.

Nunca utilize o aparelho vazio.

D: Nunca utilize o aparelho com a tampa de protecção (2) (consoante o modelo) colocada no reflector (6).

Se o seu aparelho estiver equipado com um botão ligar/desligar (consoante modelo), coloque-o na posição ligar.

Se o seu aparelho estiver equipado com um termóstato (consoante modelo), coloque-o na posição Max.

Deixe aquecer o aparelho cerca de 5 minutos.

Aquando da primeira utilização, uma ligeira emanação de cheiro e fumo pode ocorrer durante alguns minutos.

Nunca deixe o aparelho sem vigilância.

Não coloque carvão nem nenhum tipo de combustível no aparelho.

Cozedura

Após o pré-aquecimento, o aparelho está pronto para ser utilizado.

Coloque o termóstato na posição desejada (consoante modelo).

Deixe grelhar consoante o grau de cozedura desejado.

Assegure-se que o aparelho tem sempre água quando está em funcionamento.

A/D: Quando tiver de acrescentar água durante o funcionamento não verta a água por cima da resistência : deite a água entre as barras (3a) da grelha (3).

Não toque nas partes metálicas do aparelho enquanto este estiver em

funcionamento, pois podem estar muito quentes.

Não cozinhe alimentos embrulhados em papel de alumínio.

Nunca coloque papel de alumínio entre a grelha e os alimentos que quer cozinhar.

Nunca coloque utensílios de cozinha a aquecer no aparelho.

Após utilização

Se o seu aparelho estiver equipado com um botão ligar/desligar (consoante modelo), coloque-o na posição desligar.

Se o seu aparelho estiver equipado com um termóstato (consoante modelo), coloque-o na posição mini.

Retire a ficha da tomada e deixe arrefecer o aparelho.

A/D: A grelha (3), o reflector (6), a placa anti-salpicos de gordura (1) e a tampa de segurança (2) (consoante o modelo) podem ser limpos com uma esponja, água quente e detergente para a loiça.

Nunca utilize esponjas metálicas, nem detergente em pó.

Para limpar a grelha (3), a esponja pode ser substituída por uma escova.

A/D: Não limpe a resistência (4).

Se estiver muito suja, esfregue-a com um pano seco quando estiver fria.

Nunca mergulhe o aparelho com a resistência e o cabo de alimentação dentro de água.

Arrumação

A/D: Coloque a resistência (4) sobre o reflector (6) depois coloque a caixa de comandos (5) no seu devido lugar.

A/D: Coloque a grelha (3) no aparelho.

J: Para o modelo Sensano, retire o painel (5) do seu lugar e puxe-o para a frente para colocar correctamente a tampa de segurança (2).



FRA

Participons à la protection de l'environnement !

- Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
- Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.

NED

Wees vriendelijk voor het milieu !

- Uw apparaat bevat materialen die geschikt zijn voor hergebruik.
- Lever het in bij het milieustation in uw gemeente of bij onze technische dienst.

DEU

Denken Sie an den Schutz der Umwelt !

- Ihr Gerät enthält wertvolle Rohstoffe, die wieder verwertet werden können.
- Geben Sie Ihr Gerät deshalb bitte bei einer Sammelstelle Ihrer Stadt oder Gemeinde ab.

ITA

Partecipiamo alla protezione dell'ambiente !

- Il vostro apparecchio è composto da diversi materiali che possono essere riciclati.
- Lasciatelo in un punto di raccolta o presso un Centro Assistenza Autorizzato.

SVE

Bidra till att skydda miljön!

- Apparaten innehåller en mängd material som kan återanvändas eller återvinnas.
- Lämna in den på en återvinningsstation eller i annat fall till en godkänd serviceverkstad för en miljöriktig hantering.

FIN

Huolehtikaamme ympäristöstä!

- Laitteesi on varustettu monilla arvokkailla ja kierrätettävillä materiaaleilla.
- Toimita laitteesi keräyspisteeseen tai sellaisen puuttuessa vaikka valtuutettuun huoltokeskukseen, jotta laitteen osat varmasti kierrätetään.

Vi skal alle være med til at beskytte miljøet!

- Apparatet indeholder mange materialer, der kan genvindes eller genbruges.
- Bring det til et specialiseret indsamlingssted for genbrug eller et autoriseret serviceværksted, når det ikke skal bruges mere.

DAN

¡¡ Participe en la conservación del medio ambiente !!

- Su electrodoméstico contiene materiales recuperables y/o reciclables.
- Entréguelo al final de su vida útil, en un Centro de Recogida Específico o en uno de nuestros Servicios Oficiales Post Venta donde será tratado de forma adecuada.

ESP

Protecção do ambiente em primeiro lugar!

- O seu produto contém materiais que podem ser recuperados ou reciclados.
- Entregue-o num ponto de recolha para possibilitar o seu tratamento.

POR

Ας συμβάλουμε κι εμείς στην προστασία του περιβάλλοντος!

- Η συσκευή σας περιέχει πολλά αξιοποιήσιμα ή ανακυκλώσιμα υλικά.
- Παραδώστε τη παλιά συσκευή σας σε κέντρο διαλογής ή ελλείψει τέτοιου κέντρου σε εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις το οποίο θα αναλάβει την επεξεργασία της.

GR

Bierzmy czynny udział w ochronie środowiska!

- Twoje urządzenie jest zbudowane z materiałów, które mogą być poddane ponownemu przetworzeniu lub recyklingowi.
- W tym celu należy je dostarczyć do wyznaczonego punktu zbiórki.

PL

Environnement protection first !

- Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
- Leave it at a collection point.

ENG